

4500090094

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

BÖNDERS GMBH

MANNESMANNSTR 16A H 7259 DUISBURG

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

HÜTTENES - ALBERTUS / KHEMISCHE WERKE

HANSASTR 1 30419 HANNOVER

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

HANNOVER DE

4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)

DUISBURG 28 06 2024

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT

CMR N°

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

WPR 7176P
DWA 2017R
NR REJ.:

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2, D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and Nos

PALETA 20
120x120

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

10 Nr statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

12 Objętość w m3
Umfang m3
Volume in m3

21,21

1 - 15
Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłaty
Zu zahlen vom:
To be paid by

Przewoźne/Fracht
/Carriage charges

Bonifikaty/Ermäßigungen
Deductions

Saldo/Zuschläge
Balance

Dopłaty/Nebengebühren
/Supplern. charges

Koszty dodatkowe
/Sonstiges/Miscellaneous

Ubezpieczenie

Razem/ Gesamtsumme
/Total to be paid

Nadawca
Absender
Sender

Waluta /Währung/
/Currency

Odbiorca
Empfänger
Consignee

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frechtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid
Przewoźne niezapłacone /Unfrei/ Carriage forward

21 Wystawiono w
Ausgestellt in
Established in

dnia
am
on

15 Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver

22

23

Fürst Transporte GmbH
Kurze Str.2/D-31832 Springe
+49 17655460151
l.fuerst@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

HÜTTENES-ALBERTUS
Chemische Werke GmbH
01. Juli 2024
Hansastraße 1
30419 Hannover

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

HÜTTENES-ALBERTUS
 Chemische Werke GmbH
 01. Juli 2024
 Hansstraße 1
 30410 Hannover

45

1

1

Lieferschein

Unsere Transportnr.: 2200499759
Lieferung: 5000622945



LANXESS Deutschland GmbH
Kennedyplatz 1
50569 KÖLN
DEUTSCHLAND

Datum: 28.06.2024 08:58:00
Seite 1 / 2

Lieferung:	Harold Scholz & Co. GmbH Ickerottweg 30 45665 RECKLINGHAUSEN DEUTSCHLAND	Versender:	LANXESS Deutschland GmbH Kennedyplatz 1 50569 KÖLN DEUTSCHLAND
Incoterm:	FCA Krefeld		
Transportmittel:	Lkw passend zur Ladung (Lkw Se		
Lieferungsnr./Pos./Material/Verpackung/Weitere Informationen		Brutto kg	Netto kg L/B/H
5000622945 000010 IOX Y 02 PAPIERSACK 20KG Materialnr.: 2971201 5 Holzpalette 250 Papiersack PA_BA_PA Charge 7305981003 2.000,000 KG MADE IN: Germany Charge 7305981006 2.000,000 KG MADE IN: Germany Charge 7306463006 1.000,000 KG MADE IN: Germany Unsere Auftragsnr.: 4000361683 Datum: 06.05.2024  Ihre Auftragsnr.: 2024782861 Datum: 06.05.2024  Ihre Artikelnr.: 379200  Menge: 5.000,000 KG		5.153,525	5.000,000 1,20x1,00x0,16 M 0,59x0,55x0,17 M

Lieferschein

Unsere Transportnr.:2200499759

Lieferung: 5000622945

Seite 2 / 2

Lieferungsnr./Pos./Material/Verpackung/Weitere Informationen	Brutto kg	Netto kg L/B/H
 5000622945 000020 EN 12878, Iron Oxide Yellow, Powder Pigment. BAYFEROX 22 Certificate of performance can be obtained from PAPIERSACK 25KG PALETTE 1050KG Materialnr.: 1764407 15 Holzpalette 630 Papiersack PA_BA Charge 7306706001 7.350,000 KG MADE IN: Germany Charge 7306706004 2.100,000 KG MADE IN: Germany Charge 7306706005 3.150,000 KG MADE IN: Germany Charge 7306706006 3.150,000 KG MADE IN: Germany Unsere Auftragsnr.: 4000361683 Datum: 06.05.2024  Ihre Auftragsnr.: 2024782861 Datum: 06.05.2024  Ihre Artikelnr.: 302220  Menge: 15.750,000 KG  EN 12878 EN 12878, Iron Oxide Red, Powder Pigment. Pigment category A for the colouring of building materials based on cement and/or lime. Certificate of performance can be obtained from LANXESS Deutschland GmbH, Germany.	16.162,545	15.750,000 1,20x1,00x0,16 M 0,48x0,42x0,15 M
Gesamt : Kolli 20 Vol.: 0,000	21.316,070 KG	20.750,000 KG

Transportbegleitschein: 2200499759



Beauftragter Spediteur:
Customer Pick-Up / Europe
Kennedyplatz 1
50569 KÖLN
DEUTSCHLAND

LANXESS
Energizing Chemistry
LANXESS Deutschland GmbH
Kennedyplatz 1
50569 KÖLN
DEUTSCHLAND

Verkehrszweig:	Straße	Planungsgorg.:	GPL PE
Resource:	Lkw passend zur Ladung (Lkw Selbstabholer)	Planungsgruppe:	GPL Packed Goods Europe
Incoterm:	FCA KREFELD		

Übersicht Verpackung	Anz.	Produktbeschreibung	Maße	Bruttogewicht	Nettogewicht
Holzpalette	20	BAYFERROX 222	1,20x1,00x0,16 M	21.316,070 KG	20.750,000 KG
		PAPIERSACK 25KG			
		PALETT			
Gesamt	20 Koli		Vol.: 27,320 M3	21.316,070 KG	20.750,000 KG

Nat./Kfz-Kennz. LKW: PL	Check-In: 28.06.2024 10:20:59
	Check-Out: 28.06.2024 10:59:32

Abfertigungsstelle	Ladestelle	Entladestelle
Spedition Bönders GmbH LANXESS Deutschland GmbH Mannesmannstraße 161 47259 DUISBURG DEUTSCHLAND	DE Boenders Duisburg CT TIMESLOT BOOKING REQUIRED!!! Mannesmannstr. 161 47259 DUISBURG DEUTSCHLAND	Harold Scholz & Co. GmbH Ickerottweg 30 45665 RECKLINGHAUSEN DEUTSCHLAND
Ladedatum:	28.06.2024	Lieferdatum: 28.06.2024

Sonst. Anweis. an Spediteur	TIMESLOT BOOKING REQUIRED VIA LXS DOCK APPOINTMENT MANAGEMENT SYSTEM!
------------------------------------	---

Verpackung	UN-Verpackungscode	Anz.	Maße	Bruttogewicht
Holzpalette		15	1,20x1,00x0,16 M	16.162,545 KG
Papiersack		630	0,48x0,42x0,15 M	

Transportbegleitschein: 2200499759

Verpackung		UN-Verpackungscode	Anz.	Maße	Bruttogewicht
Holzpalette			5	1,20x1,00x0,16 M	5.153,525 KG
Papiersack			250	0,59x0,55x0,17 M	
Materialnr.	Bezeichnung		DG		Nettogewicht
2971201	IOX Y 02		Nein		5.000,000 KG
		PAPIERSACK 20KG			
Lieferung:	5000622945 / 10				
Charge:	7305981003	2.000,000 KG			
MADE IN:	GERMANY				
Charge:	7305981006	2.000,000 KG			
MADE IN:	GERMANY				
Charge:	7306463006	1.000,000 KG			
MADE IN:	GERMANY				
Menge:	5.000,000 KG				
Unsere Auftragsnr.:	4000361683 / 20	Datum:	06.05.2024		
Ihre Auftragsnr.:	2024782861	Datum:	06.05.2024		
Incoterm:	FCA KREFELD				
ADR: Kein gefährliches Transportgut					
ADR: Non Dangerous Good					
Dichte (bei 20°C): 4,26 g/cm³					
Wassergefährdend: Nein					
Gefahr- und Behandlungshinweise:					
Kein gefährliches Transportgut					
Getrennt von Nahrungs- und Genußmitteln halten					

Transportbegleitschein: 2200499759



Frachtzahler:	LANXESS Deutschland GmbH, Kennedyplatz 1, DE-50569 Köln, USt-Nr.: DE814000384
Rechnungsadresse:	LANXESS Deutschland GmbH, Kreditoren, Geb. K10, D-51369 Leverkusen; Email: invoice-europe@lanxess.com
Notfallkontakt:	LANXESS Notfall-Hotline: Deutschland: 0214-2605 22220 außerhalb Deutschlands: +49 214-2605 22220

Transportbegleitschein: 2200499759



Materialnr.	Bezeichnung	DG	Nettogewicht
1764407	BAYFERROX 222	Nein	15.750,000 KG
	PAPIERSACK 25KG PALETTE 1050KG		
Lieferung:	5000622945 / 20		
Charge:	7306706001		7.350,000 KG
MADE IN:	GERMANY		
Charge:	7306706004		2.100,000 KG
MADE IN:	GERMANY		
Charge:	7306706005		3.150,000 KG
MADE IN:	GERMANY		
Charge:	7306706006		3.150,000 KG
MADE IN:	GERMANY		
Menge:	15.750,000 KG		
Unsere Auftragsnr.:	4000361683 / 10	Datum:	06.05.2024
Ihre Auftragsnr.:	2024782861	Datum:	06.05.2024
Incoterm:	FCA KREFFELD		
ADR: Kein gefährliches Transportgut			
ADR: Non Dangerous Good			
Dichte (bei 20°C): 5,25 g/cm³			
Wassergefährdend: Nein			
Gefahr- und Behandlungshinweise:			
Kein gefährliches Transportgut			
Getrennt von Nahrungs- und Genußmitteln halten			